



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0039854

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000477	Data 20/05/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione	U.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 270914-L 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	525,000 3,000	18026L311 501035B711 31751 L KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 525 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 26/05/20 Firma:	
Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Dei Beni	
3	2520,0000 KG	2730,0000 KG	MC	CASSONI LAMIERA	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D					
Targa	☐ Destinataro ☐ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 20/05/20 10:49	Firma Conducente	Firma Destinataro	
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

MUCU 002561.0

2350734



1.229.363

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA	LETTERA DI VENTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (INTERNATIONALE) CMR NR. 2020-45146 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/745898/1/E Licenza CEE 00074631-PH. No. +39 080 582.04.11 FAX +39 080 582.04.99 Periodo di / Order received by / Par ordre de 2020 37		
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO	Firma/Signature 15) Trasportatore successivo / Successive Carriers / Transporteur Successif PGM TRASPORTI SOC.COOP PIAZZA V. GIORNATE 1 Milano Tel. 393 8854469 Albo/License: MI0886740R Contratto: 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta Cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET		
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO	16) Trasportatore successivo / Successive Carriers / Transporteur Successif C.R. TRASPORTI SOC.COOP. RLC DI BIASE ANTONIO Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL - &nbsp; - 26/05/2020 Orario: 17:00 - 18:00 GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT		
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga	17) Pedane a rendere / Pallets to return / Palettes à rendre Pedane rese / Pallets returned / Palettes rendues 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ SEGRATE Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes		
5) Documenti allegati Documents attached Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other	6) Denominazione corrente della merce Name of the goods Nature de la marchandise Codice NHM Descrizione 84870000 Parti... Numero dei colli Number of packages Nombre des colis Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Contrassegno numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. kg 20.000 7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur VITTONE CW 21/2 Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client	10) Riferimento mittente Sender's reference Référence expéditeur 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Réserves, et observations du transporteur		
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco 13) Compilato a Established in Etablie a Bari (IT) il on le 26/05/2020 2020 05 26	19) Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes 20) Rimborso / Reimbursement 21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur 22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur PGM TRASPORTI SOC.COOP PGM PIAZZA V GIORNATE 1 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice CV559YX AE16931		
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur 24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place on Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	25) "Ricevuta con riserva di verifica su quantità" Receipt with reservation of verification on quantity 26) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		